

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етиктирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-22.100-0004497.2025.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименование ISKRA ZEMLJA LTD / ИСКРА ЗЕМЛЯ ЕООД Адрес 20 Gospodin Nanev str / ул. „Господин Нанев“ № 20 8400 Карнобат Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Nutramed (BG-BIO-22) Адрес str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство с небιологично производство				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 27 декември 2025 10:03:13 +02 (Europe/Sofia) Място Plovdiv - Пловдив (BG)		Име и подпис Nutramed Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2025-12-27 08:03:13 UTC	I.8 Валидност Сертификатът е валиден 23/12/2025 до 31/12/2026 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадаващи елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Люцерна (Alfalfa)		Биологично	
Люцерна (Alfalfa)		В преход към биологично производство	
Третикале (Triticale)		В преход към биологично производство	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Люцерна (Alfalfa)		Биологично	223950 kg
Люцерна (Alfalfa)		В преход към биологично производство	296950 kg
Третикале (Triticale)		В преход към биологично производство	99100 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Люцерна (Alfalfa)		Биологично	68.9028
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Искра, с. Соколово, общ. Карнобат, обл. Бургас / v. Iskra, v. Sokolovo, municipality Karnobat, district Burgas /	Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)		• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)		
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/register.html		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.9 Друга информация

Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 22.07.2025

Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

НЕ Е ОРКИНАЛ
ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number			I.2 Operator type		
	BG-BIO-22.100-0004497.2025.001			☒ Operator ☐ Group of operators		
	I.3 Operator or group of operators			I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name ISKRA ZEMYA LTD / ИСКРА ЗЕМЯ ЕООД Address 20 Gospodin Nanev str / ул. „Господин Нанев“ № 20 8400 Karnobat Country Bulgaria ISO Code BG			Authority Nutramed (BG-BIO-22) Address str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив Country Bulgaria ISO Code BG		
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production with non-organic production						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place			I.8 Validity			
Date 27 December 2025 10:03:13 +02 (Europe/Sofia) Place Plovdiv - Пловдив (BG)			Name and signature Nutramed Certificate valid from 23/12/2025 to 31/12/2026			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Люцерна (Alfalfa)	Organic	
	Люцерна (Alfalfa)	In-conversion	
	Третикале (Triticale)	In-conversion	
	II.2 Quantity of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Люцерна (Alfalfa)	Organic	223950 kg
	Люцерна (Alfalfa)	In-conversion	296950 kg
	Третикале (Triticale)	In-conversion	99100 kg
II.3 Information on the land			
Name of the product	Surface in hectares		
Люцерна (Alfalfa)	Organic	68.9028	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Искра, с. Соколово, общ. Карнобат, обл. Бургас / v. Iskra, v. Sokolovo, municipality Karnobat, district Burgas /	Production	Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	Непереработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)		
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar.html		
II.9 Other information			
Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 22.07.2025 Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.			